



هَيْثُ كَانَ

أخلاق المسلم
المذكورة في القرآن

**ЯКОСТІ ВІРУЮЧИХ,
ПРО ЯКІ ЗГАДУЄТЬСЯ У
КОРАНІ**

Склав:

Доктор Хайсам Сархан

*В минулому — викладач в Інституті
в Пророчій мечеті*

*Зараз — головний керівник
Школи «ас-Сунна»*

اللغة الأوكرانية

Українська мова

ALSARHAAN.COM

MAHADSUNNAH.COM

سَمَحٌ لَا تَعْتَدُوا سَجَى

Не переходьте межі

سَمَحٌ لَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ سَجَى

Не творіть на землі зла поширюючи
нечестя

سَمَحٌ لَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبُطْلِ سَجَى

Не покривайте правду брехнею

سَمَحٌ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ سَجَى

Не дотримуйся того, про що в тебе немає
знань

سَمَحٌ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا سَجَى

Не йди по землі з гордістю

سَمَحٌ لَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ سَجَى

Не відвертай лице від людей через свою
гордість

سَمِحْ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ سَجِي

**Схили своє крило перед віруючими
(будь добрий і милосердний до них)**

سَمِحْ وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ سَجِي

Зроби тихіше свій голос

سَمِحْ وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ سَجِي

Йди розміреною ходою

سَمِحْ أَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ سَجِي

Відвернись від невігласів

سَمِحْ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ سَجِي

**Прояви поблажливість, наказуй творити
добро**

سَمِحْ أَدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ سَجِي

Відштовхуйте (зло) тим, що краще

سَمَحْ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ سَجَى

Закликай до шляху свого Господа (тобто до Ісламу) з мудрістю

سَمَحْ لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى سَجَى

Не аннулюйте нагороду за милостиню нагадуванням про свою щедрість чи доріканням.

سَمَحْ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبُطْلِ سَجَى

Не пожирайте майно одне одного без права

سَمَحْ لَا تَتَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ سَجَى

Не називайте один одного образливими прізвиськами

سَمَحْ لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ سَجَى

Нехай одні люди не глузують з інших

سَمَحْ لَا يَغْتَابُ بَعْضُكُم بَعْضًا سَجَى

Не злословте за спинами один одного

سَمَحٌ لَا تَجَسَّسُوا سَجِي

Не шпигуйте один за одним

سَمَحٌ أَجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ سَجِي

Уникайте багатьох припущень

سَمَحٌ ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً سَجِي

Увійдіть до Ісламу повністю

سَمَحٌ وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا سَجِي

Коли вас вітають, відповідайте кращим
вітанням

سَمَحٌ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ سَجِي

Будьте шанобливими і добрими до
батьків, рідних та сиріт

سَمَحٌ وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ سَجِي

Годуйте бідняків, які знаходяться у
скрутному становищі

سَمَحٌ لَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ سَجِي
Не підмінюйте поганим добре

سَمَحٌ وَعَاءُ ثَوًّا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ سَجِي
Віддавайте сиротам їх майно (сповна)

سَمَحٌ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ سَجِي
Робіть пожертви з того, чим Ми вас
наділили

سَمَحٌ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا سَجِي
Завжди кажіть правду

سَمَحٌ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا سَجِي
Кажіть людям добрі слова

سَمَحٌ لَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ سَجِي
Не допомагайте один одному у гріху та
несправедливості

سَمَحٌ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ سَجَىٰ

Допомагайте один одному в благочесті і
богобоязливості

سَمَحٌ وَأَحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ سَجَىٰ

Зберігайте свої клятви

سَمَحٌ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ سَجَىٰ

Будьте вірними завіту з Аллагом, який ви
уклали

سَمَحٌ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كَلْتُمْ سَجَىٰ

Важте повною мірою, коли ви зважуєте

سَمَحٌ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ سَجَىٰ

Важте на точних вагах

سَمَحٌ كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ سَجَىٰ

Твердо відстоюйте справедливість

سَمَحٌ أَعْدِلُوا سَجَىٰ

Будьте справедливі